

553963-2025 - Procedura konkurencyjna

Polska – Usługi informatyczne: konsultacyjne, opracowywania oprogramowania, internetowe i wsparcia – Rozbudowa środowiska systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z usługą wsparcia

OJ S 161/2025 25/08/2025

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Centralny Zarząd Służby Więziennej

E-mail: zzp@sw.gov.pl

Status prawny nabywcy: Instytucja administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Porządek publiczny i bezpieczeństwo publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Rozbudowa środowiska systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z usługą wsparcia

Opis: 1. Rozbudowa środowiska systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz ze wsparciem realizowana będzie w siedzibie Zamawiającego przy ul. Rakowieckiej 37A w Warszawie oraz w Centrum Zapasowym zlokalizowanym przy ulicy Czerniakowskiej 100 w Warszawie, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do projektu umowy. 2. Rozbudowa istniejącego u Zamawiającego systemu backupu Commvault Backup & Recovery wymaga dostarczenia przez Wykonawcę poniższych licencji: a) CV-BKRC-FT Commvault Cloud Backup & Recovery Software, Per Front-End Terabyte, Perpetual - 10 sztuk; b) CV-BKRC-VM10 Commvault Cloud Backup & Recovery Software for Virtual Machines, Per VM (10-Pack) - 20 sztuk; c) S-STD-S4E Commvault Cloud Backup & Recovery Software Maintenance Support. Rozbudowa dotyczy środowiska backupu oznaczonego numerem CCID FE5FA licencjami, które są kompatybilne z posiadaną wersją systemu i wyrównania supportu (wsparcia dla oprogramowania świadczonego przez producenta do dnia 22 grudnia 2026 r.) dla wszystkich licencji oraz przedłużeniem ich ważności na kolejne 24 m-ce, tj. do dnia 22 grudnia 2028 r.

Identyfikator procedury: 707ca1d1-30c1-4bc0-9e25-a79cf6fcd462

Wewnętrzny identyfikator: 18/25/PA

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72000000 Usługi informatyczne: konsultacyjne, opracowywania oprogramowania, internetowe i wsparcia

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: ul. Rakowiecka 37A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-521

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Kraj: Polska

Informacje dodatkowe: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuje się, że: • administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Generalny Służby Więziennej, z siedzibą w Warszawie, przy ul. Rakowieckiej 37a; • dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: e-mail iod_czsw@gov.pl, telefon 22 640 86 41, fax 22 848 85 81; • Pani /Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Rozbudowa środowiska systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z usługą wsparcia”, numer sprawy: 18/25/PA prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego; • odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 3 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320), dalej „ustawa Pzp”; • Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy; • obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; • w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; • posiada Pani /Pan: - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych; - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO; - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO; • nie przysługuje Pani/Panu: - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 2. Jednocześnie Zamawiający przypomina o ciążącym na Pani/Panu obowiązku informacyjnym wynikającym z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Zamawiającemu w związku z prowadzonym postępowaniem i które Zamawiający pośrednio pozyska od Wykonawcy biorącego udział w postępowaniu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art.14 ust.5 RODO.

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Rozbudowa środowiska systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z usługą wsparcia

Opis: 1. Rozbudowa środowiska systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz ze wsparciem realizowana będzie w siedzibie Zamawiającego przy ul. Rakowieckiej 37A w Warszawie oraz w Centrum Zapasowym zlokalizowanym przy ulicy Czerniakowskiej 100 w Warszawie, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do projektu umowy. 2. Rozbudowa istniejącego u Zamawiającego systemu backupu Commvault Backup & Recovery wymaga dostarczenia przez Wykonawcę poniższych licencji: a) CV-BKRC-FT Commvault Cloud Backup & Recovery Software, Per Front-End Terabyte, Perpetual - 10 sztuk; b) CV-BKRC-VM10 Commvault Cloud Backup & Recovery Software for Virtual Machines, Per VM (10-Pack) - 20 sztuk; c) S-STD-S4E Commvault Cloud Backup & Recovery Software Maintenance Support. Rozbudowa dotyczy środowiska backupu oznaczonego numerem CCID FE5FA licencjami, które są kompatybilne z posiadaną wersją systemu i wyrównania supportu (wsparcia dla oprogramowania świadczonego przez producenta do dnia 22 grudnia 2026 r.) dla wszystkich licencji oraz przedłużeniem ich ważności na kolejne 24 m-ce, tj. do dnia 22 grudnia 2028 r.

Wewnętrzny identyfikator: 18/25/PA

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 72000000 Usługi informatyczne: konsultacyjne, opracowywania oprogramowania, internetowe i wsparcia

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Kraj: Polska

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 23/10/2025

Data zakończenia trwania: 22/12/2028

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: 1. W celu potwierdzenia, że oferowany przedmiot zamówienia spełnia określone przez Zamawiającego wymagania, cechy lub kryteria, Zamawiający na podstawie art. 106 ust. 1 ustawy, wymaga złożenia przez Wykonawcę następujących przedmiotowych środków dowodowych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania: 1) Oświadczenie producenta, autoryzowanego dystrybutora lub przedstawiciela producenta na Polskę potwierdzające, że oferowane licencje pochodzą z legalnego kanału sprzedaży na terenie Unii Europejskiej. Dokument należy złożyć w formie elektronicznej tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę upoważnioną do reprezentowania odpowiednio Wykonawcy lub Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o

udzielenie zamówienia. Oświadczenie sporządzone w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski, jednocześnie Zamawiający dopuszcza złożenie oświadczenia w języku angielskim bez tłumaczenia na język polski.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował osobami, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia, tj. co najmniej 2 osobami, z których każda posiada jednocześnie: a) Commvault Certified Expert lub dokument równoważny, b) Commvault Certified Instructor lub dokument równoważny, c) Quantum Scalar i3/i6 Training Assessment lub dokument równoważny.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cena brutto za realizację całego przedmiotu zamówienia

Opis: Wykonawca, który zaoferuje najniższą cenę otrzyma 60 punktów, pozostali Wykonawcy otrzymają proporcjonalnie mniej punktów, stosownie do wzoru: uzyskana liczba punktów = najniższa cena brutto wśród ofert nieodrzuconych / cena brutto oferty badanej x 60

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Termin dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją

Opis: Zamawiający przyzna punkty w Kryterium nr 2, w zależności od deklaracji Wykonawcy w zakresie terminu dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją, zawartej w formularzu ofertowym, w następujący sposób: 1) Wykonawca, który zadeklaruje do 2 dni od dnia zawarcia umowy termin dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją, otrzyma 40 pkt; 2) Wykonawca, który zadeklaruje do 4 dni od dnia zawarcia umowy termin dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją, otrzyma 38 pkt; 3) Wykonawca, który zadeklaruje do 6 dni od dnia zawarcia umowy termin dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją, otrzyma 36 pkt; 4) Wykonawca, który zadeklaruje do 8 dni od dnia zawarcia umowy termin dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją, otrzyma 34 pkt. UWAGA: Zadeklarowanie przez Wykonawcę terminu dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją od dnia zawarcia umowy powyżej 8 dni będzie skutkowało odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy jako niezgodnej z warunkami zamówienia. W przypadku braku deklaracji Wykonawcy w zakresie terminu dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją od dnia zawarcia umowy, Zamawiający jako wiążący uzna maksymalny termin dostarczenia i rejestracji licencji do rozbudowy systemu backupu Commvault Backup & Recovery wraz z ich instalacją od dnia zawarcia umowy tj. do 8 dni.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-82ca5618-24d6-49ea-9fe4-2614fbcd0dc2>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-82ca5618-24d6-49ea-9fe4-2614fbcd0dc2>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: polski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Termin składania ofert: 23/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 23/09/2025 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-82ca5618-24d6-49ea-9fe4-2614fbcd0dc2>

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o terminach odwołania: W terminie do 10 dni od dnia powzięcia informacji o działaniu lub zaniechaniu działania przez Zamawiającego.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organizacja rozpatrująca oferty: Centralny Zarząd Służby Więziennej

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Centralny Zarząd Służby Więziennej

Numer rejestracyjny: 5261058188

Adres pocztowy: ul. Rakowiecka 37A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-521

Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Kraj: Polska
Punkt kontaktowy: Centralny Zarząd Służby Więziennej
E-mail: zzp@sw.gov.pl
Telefon: +48 226408511
Adres strony internetowej: <https://www.sw.gov.pl/>
Adres na potrzeby wymiany informacji (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Role tej organizacji:

Nabywca
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału
Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza
Numer rejestracyjny: 5262239325
Adres pocztowy: ul. Postępu 17A
Miejscowość: Warszawa
Kod pocztowy: 02-676
Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Kraj: Polska
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587840
Faks: +48 226958111
Adres strony internetowej: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Numer rejestracyjny: 5262883664
Adres pocztowy: ul. Krucza 36 / Wspólna 6
Miejscowość: Warszawa
Kod pocztowy: 00-682
Podpodział krajowy (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Kraj: Polska
E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl
Telefon: +48 226958504
Faks: +48 226958111
Adres strony internetowej: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>

Role tej organizacji:

Organ mediacyjny

8.1. ORG-0000

Oficjalna nazwa: Publications Office of the European Union
Numer rejestracyjny: PUBL
Miejscowość: Luxembourg
Kod pocztowy: 2417
Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)
Kraj: Luksemburg
E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Adres strony internetowej: <https://op.europa.eu>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: b4f10a52-2176-4d3e-9e5d-16a6e346950e - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 22/08/2025 08:47:08 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: polski

Numer publikacji ogłoszenia: 553963-2025

Numer wydania Dz.U. S: 161/2025

Data publikacji: 25/08/2025